LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE

énergies

www.ville-gardanne.fr VilledeGardanne @VilledeGardanne @ville-gardanne

DÉCEMBRE 2023 | MENSUEL N°563

CAP SUR les festivités DE NOËL à Gardanne

NE MANQUEZ PAS vos dernières rencontres culturelles de l'année

LE GOSPEL à l'honneur

Le lundi 18 décembre venez partager un moment hors du temps avec *For Ever Gospel* à 19h à l'église de Biver. Un répertoire où chanteurs et musiciens interprètent un florilège de chants sacrés et de Noël. Venez assister à la magie du gospel pour ces fêtes de fin d'année.

LA FACTRICE du père Noël

La factrice du Père Noël est un spectacle poétique, drôle et sensible où se mêlent : chansons, numéros visuels et jongleries. Voici conter l'histoire fabuleuse de Léonie factrice du père Noël. Accrochez vos ceintures, et montez à bord d'Eugène, son avion pour une aventure pleine de rebondissements, une tempête de givre, un oiseau bizarre, une fée givrée ! Léonie arrivera-t-elle à livrer les lettres des enfants au père Noël à temps ! Il lui faudra bien du courage et de la confiance pour aller au bout de sa mission. Car sans les lettres, impossible pour le père Noël de savoir quels jouets fabriquer et surtout à qui les livrer ! Rendez-vous le vendredi 22 décembre à 18h à la Maison du Peuple.

LA RENCONTRE des Arts

Assistez au spectacle *Music, danse et cinéma* le jeudi 21 décembre à 19h à la Maison du Peuple. Quand la musique écrite par les plus grands compositeurs pour les plus grands réalisateurs de cinéma vient rejoindre la danse, c'est un tout autre spectacle qui s'offre à vous… On plonge rapidement dans l'ambiance des chefs-d'œuvres du septième art. Ce spectacle vous est offert dans le cadre des tournées de la Métropole.

Ces spectacles sont tout public, entrée libre dans la limite des places disponibles, réservations conseillées au 04 42 65 77 00 ou resa-spectacle@ville-gardanne.fr

Photo : X. dr | **Texte :** É. Martinez

SOMMAIRE

Page 2
Actualités

Page 3
Édito du maire

Pages 4 - 5
Actualités

Page 6
Actualités

Pages 7
Carton plein pour le repas des séniors

Pages 8-12
Dossier

Page 13
Apprendre la route grâce au vélo

Page 14
L'entrée de ville fait peau neuve

Page 15
Non au harcèlement

Page 16
Opinions

Page 17
Quand passion rime avec solidarité

Page 18
Les pompiers du département se réunissent à Gardanne

État civil

Page 19
Permanences des élus

Pharmacies de garde

Numéros utiles

Agenda

La magie **DE NOËL**

EN CETTE PÉRIODE MERVEILLEUSE DE L'ANNÉE, NOUS NOUS RÉUNISSONS POUR CÉLÉBRER LA MAGIE DE NOËL. C'est un moment où les cœurs s'emplissent de chaleur, où les rires résonnent dans nos foyers et où la bienveillance enveloppe chaque geste. Noël n'est pas simplement une fête, c'est un sentiment.

C'est le scintillement des lumières qui éclairent nos rues, la douce mélodie des chants de Noël qui résonne dans nos oreilles, et la délicieuse promesse de moments partagés autour d'une table abondante.

En ces jours où le froid de l'hiver rencontre la chaleur des relations, rappelons-nous l'importance de la générosité, de l'amour et du don de soi. C'est le moment idéal pour tendre la main à ceux qui ont besoin d'un peu de lumière, pour réchauffer les cœurs avec des gestes de gentillesse et d'empathie.

Nos traditions familiales et nos rituels réconfortants nous rappellent que, même dans un monde en constante évolution, la magie de Noël réside dans la simplicité des moments partagés avec ceux que nous aimons. Les cadeaux que nous échangeons ne sont pas simplement emballés dans du papier scintillant, mais sont des expressions de notre affection et de notre considération. Chacun de nous, commande au père Noël, en fonction de ses moyens. L'essentiel n'est pas dans la valeur des choses, mais dans l'intérêt de faire plaisir et de partager.

Pour cette année, nous avons souhaité surprendre les enfants et les plus grands, en illuminant pendant cette période le square Veline. Que cette saison festive soit une période de réjouissances, de réflexion et de renouvel - lement. Puisse-t-elle illuminer nos vies de moments inoubliables et créer des souvenirs qui dureront éternellement;

Joyeux Noël à vous tous, et que la paix et la joie de la saison imprègnent vos cœurs.

Prenez soin de vous !

Hervé GRANIER
Maire de Gardanne et Biver
Conseiller départemental

énergies LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE Dépôt légal : 1990 - ISSN 1247-9233

Service communication
273, avenue Léo-Lagrange
13120 Gardanne - Tél. 04 42 65 79 00
ville-gardanne.fr
communication@ville-gardanne.fr

Directeur de la publication :
Hervé Granier

Directeur de la rédaction :
Denis Ben Belgacem

Rédaction :
Miada Bondon, Élodie Martinez, Stéphane Conty
Réalisation-PAO :
Hervé Poyen

Conception :
service Communication
Impression : Trulli Imprimerie 06140 Vence
Abonnement : 3 €

Photo : X. dr

Des équipements **EN FAVEUR DE L'UKRAINE**

L'association *Gilet Ukraine* parcours la France à la recherche de gilets pare-balles afin de les envoyer en zone de conflits. L'objectif étant de protéger les populations civiles. La ville de Gardanne s'était déjà mobilisée une première fois en faisant don à l'association de gilets pare-balles réformés.
Le 27 octobre dernier, la Ville remettait cette fois-ci, un tout autre type d'équipements, mais néanmoins utile en zone de guerre : des pulls, des polos et des pantalons faisant anciennement partie du vestiaire de la police municipale de Gardanne. Ils seront anonymisés afin de trouver une seconde vie auprès de ceux qui en ont le plus besoin.
Le maire Hervé Granier a tenu, lors de cette remise officielle, à souligner l'importance du travail mené par cette association marseillaise qui permet à la ville de Gardanne de participer à cette chaine de solidarité en faveur des populations ukrainiennes.

UNE COMMÉMORATION sous le signe de la paix et de l'unité

Le 11 novembre dernier, la ville de Gardanne a commémoré le 105e anniversaire de l'Armistice. C'est en présence d'un bon nombre de personnes, d'officiels, de représentants des corps civils et militaires de l'état, de présidents d'associations patriotiques, de collégiens et d'étudiants de l'école Georges Charpark que la cérémonie s'est déroulée. Les prises de parole se sont enchaînées lors de cette matinée, l'occasion pour monsieur Hervé Granier, maire de Gardanne de rappeler que *« Le 11 novembre n'est pas une date comme les autres, c'est celle de l'image de combattants, fiers, courageux et tenaces et c'est aussi, pour nos anciens la fin d'une guerre abjecte et l'arrêt des souffrances. Aujourd'hui, grâce à eux, nous sommes Français, libre et heureux ! »* Cette commémoration a eu le privilège d'être accompagnée musicalement par l'orchestre *Musique ensemble Gardanne* et par les enfants de la chorale du centre de loisirs. Le devoir de mémoire se transmet et à en juger par la présence de tous ces jeunes, la relève est assurée.

LA RENTRÉE d'*Orchestre à l'école*

Octobre c'est le mois des feuilles mortes, des châtaignes...et de la reprise des *Orchestres à l'école*, ce dispositif national qui est proposé tous les ans dans certaines écoles de Gardanne, et qui permet à des enfants scolarisés en école élémentaire de découvrir la pratique hebdomadaire d'un instrument de musique sur un cycle de trois ans. Chaque classe devient ainsi un orchestre, avec en fin d'année un concert proposé aux parents. Par la pratique instrumentale, les enfants se familiarisent avec une certaine discipline, enrichissent leur imaginaire, développent leur créativité et acquièrent de nouvelles habitudes et facultés cognitives. Ils progressent ainsi souvent dans d'autres domaines, notamment dans leur parcours scolaire. Les instruments sont prêtés aux enfants pour l'année scolaire par l'école municipale de Musique à l'occasion d'une remise officielle. Ainsi le 30 septembre dernier, ce sont les élèves de CM1 et de classe *Ulis* de l'école Frédéric Mistral à Biver, qui ont reçu leurs instruments en présence notamment de Fouzia Boukerche, adjointe au maire déléguée aux écoles de Musique et d'Arts Plastiques. Les voilà parés pour une année de pratique musicale riche et épanouissante.

Photo : M. Bondon - É. Martinez | **Texte :** M. Bondon - S. Conty - É. Martinez

REMISE DE CHÈQUE à la suite d'*Octobre rose*

C'est en présence d'élus du Conseil municipal, de monsieur Gilles Molmeret responsable de *l'Espace* du pays d'Aix de la *Ligue contre le cancer*, des représentants des associations de *l'Agil* et du *Lion's club,* que s'est déroulé le 27 octobre dernier la remise d'un chèque des dons collectés dans le cadre de l'action *Octobre rose. « C'était une première sur Gardanne est quel succès ! »* 2300 euros ont été collectés pour la *Ligue contre le cancer* à l'occasion de la marche du dimanche 15 octobre. Cette remise a été l'occasion pour le Maire de remercier l'ensemble des bénévoles, des participants et des personnes qui se sont engagés pour la réussite de cet événement *« Votre générosité et votre engagement sont une source d'inspiration pour nous tous. Merci du fond du cœur pour votre travail, votre compassion et votre esprit altruiste. Ensemble nous faisons une réelle différence dans la lutte contre le cancer du sein. »*

UN COUP DE POUCE pour mieux démarrer son parcours scolaire

Comme chaque année, en novembre, le dispositif *Coup de pouce* reprend du service dans les écoles élémentaires de Gardanne et Biver. L'objectif est de mieux démarrer la rentrée pour les élèves de CP dont les difficultés ont été décelées par le corps enseignant en ce début d'année scolaire.
Les élèves sont pris en charge par petits groupes de cinq pour progresser tout au long de l'année notamment en lecture et en écriture. Un dispositif qui a fait ses preuves et qui est reconduit d'année en année par la municipalité de Gardanne.

Le cerveau **À L'HONNEUR**

Prendre soin de son cerveau n'est pas nécessairement compliqué. C'est ce que les visiteurs de la première édition de *Prendre soin de mon cerveau, c'est facile et possible* ont pu découvrir tout au long de la journée du 4 novembre à la Maison du Peuple. Organisée par la société gardannaise *Neuralia*, spécialisée dans les compléments alimentaires bons pour le cerveau, en partenariat avec la ville de Gardanne, cette journée d'information, mais aussi de mise en pratique, a su trouver son public.
La matinée fut dédiée à des conférences sur des thèmes variés tels que *Comprendre la maladie d'Alzheimer, Le bien-être par les plantes* ou encore *L'impact de la ménopause sur le cerveau.* À cette occasion, Jean-François Garcia, adjoint au maire délégué à la Santé et médecin du sport est intervenu sur le thème *Les bienfaits du sport sur notre cerveau.* L'après-midi des ateliers étaient proposés avec, par exemple, du yoga, de la stimulation cognitive et de la cuisine.
À la fin de la journée chacun a pu repartir avec en tête quantité d'informations et d'idées pratiques pour bichonner son cerveau au quotidien.

Photo : É. Martinez - S. Conty - X. dr | **Texte :** S. Conty - É. Martinez - M. Bondon

La Boucle gardannaise **REVIENT !**

À Gardanne, c'est la grande épreuve sportive qui ouvre, comme à l'accoutumé, la nouvelle année. Une compétition qui existe depuis plus de quarante ans et qui a été créée par des passionnés de la course à pied et du trail. La 44e édition de la *Boucle gardannaise*, organisée par *le Cles,* se tiendra donc cette année le dimanche 14 janvier, départ à partir du Cosec du Pesquier.
Elle propose trois parcours, le Trail des Gueules noires (23 km et départ à 9h), la Boucle gardannaise (12 km et départ à 10h) et la Bouclette (7 km départ à 10h15). Vous pouvez vous inscrire jusqu'au 13 janvier avant 18h sur le site KMS.fr.

LA RÉSERVE COMMUNALE a besoin de nouveaux bénévoles

Le 3 juillet dernier, la ville de Gardanne inaugurait sa *Réserve communale de Sécurité civile,* immédiatement équipée d'un

local et de deux véhicules. Une inauguration, qui souvenez-vous, a été précédée d'un appel à candidature publié sur les réseaux et ici-même dans *énergies.* Cela avait permis alors, à huit volontaires de rejoindre les rangs de la toute nouvelle réserve. Pour rappel, la réserve est constitué de citoyens volontaires et bénévoles en appui des pouvoirs publics afin de prévenir et de gérer les risques majeurs présents sur le territoire de la commune tels que les catastrophes naturelles (inondations, incendies de forêt...) et les accidents industriels. Aujourd'hui, la ville de Gardanne réitère son appel à candidature.
Si vous souhaitez, vous aussi, devenir acteur de votre sécurité en rejoignant les bénévoles de la *Réserve communale de Sécurité civile* rien de plus simple, nous vous donnons rendez-vous sur le site internet de la Ville. Une fois le formulaire en ligne rempli et si votre candidature est retenue, vous ferez l'objet d'un entretien.

Identifiez **VOS ANIMAUX**

Nous vous rappelons que l'identification des animaux domestiques est une obligation légale, mais c'est surtout un acte qui les protège. Pour votre parfaite information, les chiens doivent être identifiés avant l'âge de quatre mois, les chats avant l'âge de sept mois et pour les furets, l'identification doit être faite pour un animal âgé de plus de sept mois et né après le 1er novembre.
Quelle que soit la méthode d'identification, par tatouage ou puce électronique, le principe est d'attribuer un numéro unique à chaque animal et de l'enregistrer dans un fichier national avec les coordonnées du propriétaire. Ces données doivent être impérativement mises à jour via le fichier national en cas de changement de numéro de téléphone ou de nouvelle adresse. Alors, pour leur bien, identifiez vos animaux !

Photo : S. Conty - X. dr | **Texte :** M. Bondon

CARTON PLEIN pour le repas des séniors

Le samedi 21 octobre, a eu lieu le grand repas annuel des séniors. Ce sont près de 1100 personnes qui sont venues partager un moment de joie et de convivialité à la halle Léo Ferré, aménagée pour l'occasion.

APRÈS DES ANNÉES DIFFICILES AVEC LA PANDÉMIE DE LA COVID, le repas du maire aux anciens de Gardanne et de Biver n'avait pas pu avoir lieu. Cette année était donc une première pour la municipalité. C'est avec une haie d'honneur que le maire, les élus et conseillers municipaux ont accueilli les anciens venus participer à ce grand repas offert par la municipalité. Dès leur arrivée les participants ont été choyés : accolade amicale du maire et petit cadeau offert à chacun d'entre eux avant d'être guidés à leur table. Il s'en est suivi les prises de paroles de Noura Arab, adjointe au maire déléguée à la Cohésion sociale et au fonctionnement du CCAS et d'Hervé Granier maire de Gardanne. Tous deux, ont mis en avant l'importance de la cohésion, de la convivialité et du partage lors de leurs allocutions respectives.

Mission réussie lors de cette journée ! Car au-delà du partage entre chacun c'est un partage intergénérationnel qui a brillé ce 21 octobre dernier, avec la présence de vingt-et-un élèves de la section *Enseignement professionnel de l'Étoile* du lycée Fourcade qui ont prêté main forte pour le service du repas dans le cadre de leur Bac pro accompagnement, soins et service à la personne. Cette action leur permettra de comptabiliser des points supplémentaires dans leur note de stage professionnel. De plus, les jeunes se sont vus remettre un diplôme par le maire le vendredi 10 novembre au sein de leur établissement scolaire pour les féliciter de leur engagement et de leur implication.

Un diplôme amplement mérité ! Car en plus d'avoir assuré le service, les élèves ont contribué à l'animation avec le groupe musical présent ce jour-là pour garantir l'ambiance tout au long de la journée. Le repas a été entièrement concocté par le service Restauration de la ville de Gardanne avec au menu un traditionnel plat provençal : l'aïoli. Une journée intergénérationelle placée sous le signe de la bonne humeur et de la cohésion. ■

Photo : É. Martinez | **Texte :** É. Martinez

2023 dans le rétro, **EN ROUTE POUR 2024 !**

Nouveauté, partage, solidarité, rencontres, souvenirs, voici quelques mots qui ont rythmés cette année 2023. Cette année s'achève, elle aura été marquée de moments uniques dans divers domaines. Retour en images sur les moments qui ont rendus l'année 2023 si particulière et qui laisse à 2024 un bel horizon.

1- Les premiers vœux à la population en présentiel pour le Maire et son Conseil municipal. Un rendez-vous convivial auquel de nombreux Gardannais ont assisté.

2- Installation de panneaux photovoltaïques sur le toit de la médiathèque. Ils ont une durée de vie d'au moins trente ans et actuellement leur taux de recyclage est de plus de 90 %.

3- La refonte du parking des écoles et du rond-point attenant, pour des espaces plus modernes, pratiques et plus en phase avec les préoccupations écologiques.

4- Pour une ville plus sûre pour tous, Gardanne a déployé le dispositif *Ici demandez Angela* en partenariat avec les commerçants de la ville.

Photo : M. Bondon - S. Conty - É. Martinez | **Texte :** M. Bondon - S. Conty - É. Martinez

5- *Hommage aux mineurs* particulier cette année à l'occasion des vingt ans de la fermeture de la mine à Gardanne.

6- Inauguration et lancement officiel de la mise en service d'une *Réserve communale* sur le territoire Gardannais.

7- Le maire, les élus de la ville et les représentants des services à la population étaient réunis à l'Hôtel de ville pour une cérémonie d'accueil aux nouveaux arrivants.

8- Des jeunes se sont engagés pour l'*Unicef* en devenant ambassadeurs de l'*Unicef*.

9- La première phase du plan Vélo a été déployée, avec notamment le passage du centre-ville en zone 30 et 4 km d'aménagements cyclistes.

10- Le 3 mai 2023, la Maison du Peuple c'est vu être rebaptisé en l'honneur de l'ancien maire Roger Meï.

11- La ville obtient le maintien du label deux fleurs ainsi qu'un prix spécial régional pour l'aménagement du parc de la Médiathèque.

10

11

12

13

14

12- La ville organisait en mai dernier son premier challenge citoyen, sportif et solidaire. Une rencontre entre les jeunes et les Forces de l'ordre et de secours de l'État.

13- Sports dans ma ville, le rendez-vous incontournable des jeunes sportifs pour passer un après-midi riche en activités et en émotions.

14- Deuxième édition de Zou maï, une journée dédiée au folklore provençal pour une tradition vivante qui a fait Gardanne.

Photo : M. Bondon - S. Conty - É. Martinez | **Texte :** M. Bondon - S. Conty - É. Martinez

15- Dans le cadre de *Mission mine 2023,* deux jours de fête ont eu lieu sur Gardanne et Biver sur le thème de la mine et de ses mineurs.

16- Le 26 juin, la commune s'est dotée d'un nouveau label en devenant *Ville ambassadrice du don d'organes.*

17- *Mon quartier en fête* une journée sportive et festive dans le parc paysager des logis Notre-Dame. Près de 400 personnes étaient présentes.

18- Toujours aussi péblicité par les Gardannais, *Arts & Festins du Monde* ne désemplit pas à chaque nouvelle édition.

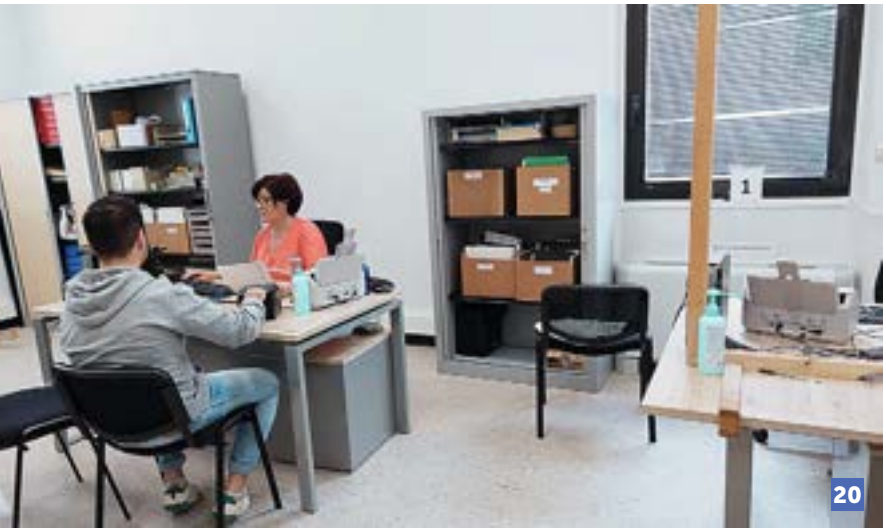
19- En tête d'affiche de *Gardan'Party* cette année, *Black M* a ravi ses fans et tous ceux qui étaient venus profiter de ce moment de fête.

Photo: M. Bondon - S. Conty - É. Martinez | **Texte:** M. Bondon - S. Conty - É. Martinez

20- Des travaux d'aménagement et de modernisation de l'espace État civil ont été réalisés afin de vous proposer un accueil plus convivial, ergonomique et moderne.

21- La Ville commémorait les cent-vingt ans du buste de la marquise de Gueidan.

22- Mille-cent personnes étaient présentes à l'occasion du *Repas des anciens,* offert par la municipalité.



23- Dans le cadre d'*Octobre rose,* Gardanne a organisé une marche en faveur de la *Ligue contre le cancer.*

24- Le lancement des illuminations de Noël, un plaisir sans cesse renouvelé qui ravi aussi bien les pitchouns que leurs ainés.

Photo : M. Bondon - S. Conty - É. Martinez | **Texte :** M. Bondon - S. Conty - É. Martinez

APPRENDRE LA ROUTE grâce au vélo

Parce-que les bonnes habitudes doivent être prises très tôt et que la commune ne badine pas avec la sécurité des enfants, des séances d'apprentissage du vélo et des règles élémentaires du code de la route ont été mises en œuvre dans des écoles de la ville.

MENÉ EN PARTENARIAT AVEC L'ADAVA (ASSOCIATION POUR LE DÉVELOPPEMENT DES ALTERNATIVES À LA VOITURE À AIX), le déploiement de ces séances d'initiation a cette année concerné l'école Beausoleil, au quartier des Aires, et l'école Bayet, dans les écoles du Centre. Ce sont les élèves de CM1 et CM2 qui ont bénéficié de cet apprentissage mis en œuvre par des intervenants de l'ADAVA.

Au programme, trois sessions de trois heures pour chaque classe avec un temps dédié à la prise en main du vélo, un autre dévolu aux règles de circulation sur la voie publique et de sécurité, avec mise en situation sur un parcours aménagé dans la cour de récréation, et trois sorties sur route avec à chaque sortie un parcours un peu plus long.

Casque sur la tête, nos apprentis cyclistes se déplacent en petits groupes pour parfaire leur technique, apprendre à circuler en vélo en tenant compte des autres et des éventuels obstacles. *« Les élèves ont des niveaux très variés en vélo,* explique Vincent Lefebvre, référent de l'antenne *Adava* de Gardanne. *Bien entendu nous nous adaptons au niveau de chaque enfant, certains n'en n'ont jamais fait alors que d'autres ont une pratique régulière en club de VTT. Les enfants qui ont un vélo avec des vitesses peuvent l'utiliser pour les séances. Pour ceux qui ne sont pas équipés l'association prêtes les vélos, et à l'issue de la formation les familles qui le souhaitent peuvent acheter le vélo pour un prix très avantageux. »*

À la fin de la formation chaque jeune cycliste a reçu un diplôme attestant de sa participation et des progrès effectués. Une opération qui fait le bonheur des enfants et qui devrait être reconduite en 2024 dans d'autres écoles de Gardanne.

Photo : S. Conty | **Texte :** S. Conty

L'entrée de ville **FAIT PEAU NEUVE**

Lundi 9 octobre ont débuté les travaux de réaménagement du trottoir de l'avenue Lieutaud, face au parking de la gare. Une refonte qui va porter sur la qualité des sols, l'usage, l'embellissement et qui va moderniser la principale entrée de ville de Gardanne.

LE CHANTIER, PRÉVU POUR UNE DURÉE DE SIX MOIS, va porter sur la partie située entre la boulevard Carnot et la sortie du pont de chemin de fer.

Comme l'explique Anthony Bath, responsable du service Aménagement des espaces publics et Environnement : *« Il s'agit d'un projet phare de la première phase de notre* plan Vélo. *Avec la création de 320 mètres linéaires de piste cyclable, il va en effet permettre de connecter le quartier de Fontvenelle au centre-ville, tout en créant une continuité des aménagements cyclables entre le cœur de la ville, l'avenue d'Arménie, ainsi que les routes départementales D60 et D60A, avec même une future liaison possible jusqu'à Pertuis ».*

Au delà de son importance dans le cadre du déploiement du *plan Vélo* voulu par la municipalité, la refonte de l'avenue Lieutaud répond à d'autres enjeux, notamment environnementaux. Elle va entraîner la désimperméabilisation d'environ 200 m² de sols.

Entre le boulevard Carnot et l'entrée du pont de chemin de fer, vingt-cinq arbres d'alignement vont êtres plantés et 350 m² d'espaces végétalisés aménagés, apportant plus de fraîcheur et de gaîté à cette avenue jusqu'alors très austère. Un agréable coup de jeune esthétique aussi appuyé par la suppression d'un grand panneau publicitaire de 12 m² pour améliorer l'intégration paysagère de l'avenue. Touche final de ce lifting, un nouveau mobilier urbain plus moderne et plus au goût du jour.

Photo : S. Conty | **Texte :** S. Conty

NON au harcèlement

La Journée nationale de lutte contre le harcèlement scolaire a été le lancement officiel du dispositif *Harcèlomètre* sur Gardanne. Plusieurs actions ont été menées sur la commune durant deux jours, retour et explications sur ces engagements.

POUR RAPPEL LE HARCÈLOMÈTRE EST UN OUTIL PÉDAGOGIQUE ayant pour objectif d'aider les enfants et les jeunes à identifier les potentiels signes de harcèlement dans leur relation. C'est un outil qui a pour objectif de mesurer, de comprendre et d'agir sur les situations de harcèlement. C'est donc le jeudi 9 novembre *(Journée nationale de lutte contre le harcèlement scolaire)* que les agents du service Vie de quartier & Médiation ainsi que la responsable de la maison du Droit et du Citoyen, se sont rendus au collège Gabriel Péri afin de présenter et de sensibiliser de manière ludique les collégiens à ce dispositif. C'est au travers d'une présentation et d'échanges, mais aussi d'un quiz spécialement élaboré pour l'occasion que s'est déroulé cet événement. Cette opération sera reconduite dans les autres établissements scolaires de la ville. Le vendredi 10 novembre, c'est le grand public qui a pu découvrir cet outil pédagogique, au travers d'un stand présent sur le marché. L'occasion pour Hervé Granier et Jean-François Garcia adjoint au maire délégué à la Santé de prendre la parole à propos des actions mises en place par la Ville pour mieux repérer et prendre en charge ce fléau. Les plus petits aussi se sont mobilisés lors de cette journée. En effet lors de la pause méridienne, les enfants de l'ensemble des écoles de Gardanne et Biver ont réalisé un flashmob chorégraphié par Delphine Rollin sur le thème du harcèlement. Cette représentation n'aurait pas pu avoir lieu sans l'aide de l'association *la Renarde* qui a permis d'avoir le contact avec la chorégraphe ainsi que les droits de la chorégraphie. ■

Photo : É. Martinez - X. dr | **Texte :** É. Martinez

LA LAÏCITÉ ASSURE LA LIBERTÉ DE CONSCIENCE ET GARANTIT LA LIBERTÉ DES CULTES

Dans notre diversité, la laïcité est le fil conducteur qui unit nos différences. Elle nous appelle à vivre ensemble, respectant la liberté de croire ou de ne pas croire, tout en partageant un espace commun où chacun peut s'épanouir. En défendant la laïcité, nous préservons l'égalité entre tous les citoyens, indépendamment de leurs croyances ou origines. Elle nous rappelle que la diversité est une richesse et que notre force, réside dans notre capacité à coexister malgré nos différences. Aussi, nous vous informons que le samedi 9 décembre à 11h les élus de la commune de Gardanne en présence d'autorités, inaugurent la place Samuel Paty et l'*arbre de la Laïcité*, avenue des Écoles 13120 Gardanne. Nous remercions publiquement la famille de monsieur Samuel Paty, d'avoir délivré cette autorisation à la commune de Gardanne, pour associer le nom et la mémoire de ce professeur d'histoire-géographie passionné par son métier et défenseur des libertés à cet espace public. Nous comptons sur votre présence.

Groupe de la Majorité municipale

RUE BORÉLY, ON MARCHE SUR LA TÊTE !

Le 9 octobre un huissier a remis une assignation en référé devant le tribunal judiciaire aux habitant·e·s de la rue Borély "tenu·e·s" de prendre un avocat pour éviter le risque qu'une décision ne soit rendue contre eux sur les seuls éléments fournis par leur "adversaire." Leur "adversaire" ? La société qui a obtenu en juin 2022 un permis délivré par le Maire pour la construction d'une résidence sénior de 87 logements, projet dénoncé alors par les habitant·e·s du quartier ! Nous déplorons le mépris de cette société immobilière qui n'a pas daigné les informer en amont de leur demande d'assignation. Même si la procédure pour désigner un expert afin de dresser un état des lieux avant travaux est "sans risque," comme il leur a été répondu par la Mairie (qui est aussi assignée), on ne peut que déplorer une nouvelle fois la passivité de la majorité municipale face à la légitime demande de citoyen·ne·s d'entendre leur inquiétude et de leur apporter une aide efficace devant une situation inhabituelle.

collectifcitoyengardannebiver@gmail.com

« PENSONS L'AVENIR »

Nous nous sommes retrouvés avec plaisir le 18 octobre 2023 à la Maison du Peuple Roger Meï avec une centaine d'habitants de Gardanne et Biver. Cette rencontre faisait suite au document adressé à la population.

Un bilan de mi-mandat entre les promesses non-tenues et les réalisations non-abouties de la majorité municipale actuelle a été dressé. *« Nous n'acceptons pas le déclin de notre ville. Ce n'est pas une fatalité. »* Ce moment de partage a débuté par le soutien exprimé envers les victimes civiles des guerres et du terrorisme. Le monde vit une période particulièrement terrible.

Les échanges ont été de grande qualité sur l'avenir de notre ville à travers des sujets primordiaux : les projets écologiques, l'avenir industriel et les projets structurants. Si vous souhaitez de plus amples informations et apporter vos suggestions et vos réflexions, n'hésitez pas à nous contacter sur notre page Facebook : Jean-Marc La Piana.

Équipe du Dr Jean-Marc LA PIANA
L'avenir nous appartient, construisons-le ensemble

IL EST TEMPS DE FAIRE UN BILAN

L'encart laissé dans *énergies* à l'opposition dans le but de vous informer étant dérisoire, j'ai décidé de venir présenter mon travail, ma vision de ces trois dernières années au sein des conseils municipaux, directement chez vous.

J'ai choisi de le faire par écrit, afin que vous puissiez prendre le temps de faire avec moi ce bilan.

Je reste à votre écoute et disponible pour vous rencontrer je vous invite à surveiller vos boîtes aux lettres.

Bruno Priouret,
Conseiller Municipal Rassemblement National

LE JOUR DE LA NUIT...

« Dans le cadre de l'événement national Le jour de la nuit, *cette année encore, la ville de Gardanne se mobilise et éteindra ses installations d'éclairage public la nuit du 14 octobre à 21h. Gardanne sera plongée dans le noir ! »* Nous avons été plusieurs à le constater, les éclairages publics étaient éteints du vendredi 13 octobre au dimanche 15 octobre inclus. Pourquoi ?

Défaillance ? Il aurait été surprenant que tous les éclairages publics de la ville aient eu un problème tous en même temps ?

Économies ? Je ne pense pas surtout au détriment des Gardannais et Bivérois qui ont pu se retrouver en difficulté ces soirs là.

Absence de personnel ? La Ville dispose d'un service technique compétent composé d'électriciens. Quelle est donc cette vraie raison ? Question qui sera posée en Conseil municipal, en espérant avoir la réponse...

Kafia Bensadi, Conseillère Municipale

Quand passion **RIME AVEC SOLIDARITÉ**

Gardanne est une ville à la vie associative riche et variée. Hasard du calendrier, cette année deux associations gardannaises fêtent leurs 20e et 25e anniversaire. Des années de passions partagées et de participation à la vie culturelle de Gardanne pour *Le Périscope* et *Danse passion.* De son côté, *l'association philatélique de Gardanne* se distingue par sa générosité envers *les Restos du cœur.*

LES COLLECTIONNEURS AU GRAND CŒUR

Et de cœur les adhérents de *l'Association philatélique de Gardanne* n'en manquent pas puisqu'ils ont voté en assemblée générale le don de 1500 € de denrées alimentaires à l'antenne gardannaise des *Restos du cœur. « Nous sommes une association qui dépense peu et nous avions des fonds disponibles,* explique Michel Dancette, président de l'association. *J'ai donc proposé, étant donné le contexte économique particulièrement difficile que nous traversons, que nous fassions ce don et les adhérents ont validé l'idée. Nous avons même été félicité par Renaud Muselier qui nous a contacté, ce qui fut une bonne surprise. »* Le don a été réalisé sur trois mois de septembre à novembre, avec à chaque fois pour 500€ de denrées alimentaires. Un apport plus que bienvenu pour les *Restos du cœur* dont l'antenne gardannaise compte 216 foyers inscrits soit plus de 450 personnes de tous âges. *Les Restos du cœur* qui pour la campagne d'hiver, qui a démarré le 20 novembre, ont été obligés de réduire les quantités distribuées à chaque foyer pour faire face à la hausse du nombre d'inscrits.

ZOOM SUR UN ANNIVERSAIRE

Il y a vingt ans, en mars 2013, l'association *Le Périscope* était créée par Jean-Claude Trojani, photographe émérite ayant ponctuellement collaboré avec le service Communication de la ville pour illustrer le magazine *énergies.* Pour célébrer ces vingt années de passions partagées, l'association a décidé de revisiter tous les thèmes choisis par ses adhérents au cours des vingt dernières années. Le fruit de ce travaille a débouché sur une superbe exposition de belles photographies, de tableaux magnifiques et de dessins en relief surprenants, qui s'est tenue du 7 au 14 octobre à la salle d'exposition municipale.

Comme chaque année, les œuvres ont été mises en vente au profit d'une association caritative de Gardanne.

UNE PASSION PARTAGÉE

Autre anniversaire, celui de l'école de danse classique *Danse Passion* qui fête cette année ses vingt-cinq ans. Et depuis sa création, les cours sont dispensés par son professeure diplômée d'État Christel Agard.

Outre l'enseignement de la technique pour tous les élèves sans distinction, quel que soit leur niveau, de 4 ans à l'âge adulte, *Danse Passion* participe également à la préparation de certains élèves aux concours d'écoles prestigieuses de danse classique.

Toujours très active, l'école a déjà un calendrier 2024 bien fourni, des représentations dans plusieurs maisons de retraite de la région, son traditionnel spectacle de Noël à la Maison du Peuple le mercredi 20 décembre à 19h, et en point d'orgue, son gala de fin d'année prévu au mois de juin 2024 à la halle de Gardanne, qui marquera le jubilé d'argent de l'école. Pour tout renseignement s'adresser à Christel Agard au 06 17 65 50 89.

Photo: S. Conty | **Texte:** S. Conty

Les pompiers du département SE RÉUNISSENT À GARDANNE

Samedi 4 novembre les pompiers du département s'étaient donnés rendez-vous à Gardanne pour le 68e congrès départemental des sapeurs-pompiers des Bouches-du-Rhône. Un temps de rencontres professionnelles, mais également un espace entièrement ouvert au public, qui malgré une météo capricieuse a répondu présent.

CETTE ANNÉE C'EST LE CENTRE D'INCENDIE ET DE SECOURS DES SAPEURS-POMPIERS DE GARDANNE qui accueillait et organisait l'événement au Cosec du Pesquier. Alors que des véhicules de pompiers étaient disposés sur le parking du complexe sportif pour satisfaire la curiosité des petits, mais également de leurs aînés, des barnums étaient installés sur le skatepark pour abriter des stands où l'on pouvait, pêle-mêle, se restaurer, s'informer sur les démarches pour intégrer les sapeurs-pompiers volontaires ou la réserve communale, ou encore découvrir les dernières technologies en lien avec le métier.

Des ateliers et démonstrations ont par ailleurs ponctué la journée, comme par exemple l'unité cynophile (chiens) qui a fait des démonstrations de dressage et de recherches avec la participation de jeunes volontaires qui se sont volontiers prêtés à l'exercice. À l'intérieur du gymnase un vaste espace avec une scène était aménagé pour accueillir conférences et temps officiel, auquel a notamment participé Hervé Granier, maire de Gardanne. Une belle journée qui, malgré la pluie a su trouver son public, démontrant une fois de plus si besoin en était, la côte de popularité toujours au top des sapeurs pompiers.

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCES

Alicia LEFEBVRE - Élio PORTELETTE
Raphaël TRANI - Billie PALACIOS
Nino MARTINEZ - Eyden PIETRI

DÉCÈS

Halima BENHARIRA - Daniel BASSO
Djamaï GUELLOUZ - Ernest ROSELLINI
Alexandrine CRESTA - Eugène GOMEZ
Hervé RIBELLINO - Anna IMBERT
Clotilde BERNARD Veuve ZSDANSZKY
Jean COTTET - Francis LUCAS
Joséphine PORCU épouse ELLEN
Nicolas TULASNE - France RICHARD
Éliane LEROY

MARIAGES

Nicolas CHETTON & Nathalie BOX
Cyril LALA & Marine FENU
Pierre FARESE & Émeline KELLNER
Damien MAURICE & Isabelle GOLBE

Photo : S. Conty | **Texte :** S. Conty

NUMÉROS D'URGENCE

Gendarmerie
17 ou 112

Police municipale
04 42 58 34 14

Pompiers
18

SOS médecins
3624

Samu
15

Centre antipoison
04 91 75 25 25

Pharmacie de garde
3237

Urgences sociales
115

Violences conjugales
3919

Personnes ayant des difficultés à parler ou entendre **114**

Violences sur personnes âgées
3977

Enfance en danger
119

Électricité/Enedis
09 72 67 50 13

Urgence sécurité gaz
0800 47 33 33
(numéro vert)

NUMÉROS UTILES

Mairie Gardanne
04 42 51 79 00

Mairie annexe Biver
04 42 58 39 74

Affaires scolaires
04 42 65 77 30

Urbanisme
04 42 51 79 50

CCAS
04 42 65 79 10

Culture et Vie associative
04 42 65 77 00

Déchets verts et encombrants
04 42 91 49 00

Maison du droit
04 42 12 67 15

Médiathèque
04 42 51 15 16

Régie de l'eau
04 42 51 79 75

Taxi
04 84 49 62 62

PHARMACIES DE GARDE

Pharmacie du Marché
dimanches 3 et 24 décembre

Pharmacie Principale
dimanches 10 et 31 décembre

Pharmacie de La Plaine
dimanche 17 décembre

Pharmacie Marigot (Bouc-Bel-Air)
lundi 25 décembre

AGENDA

Mardi 5 décembre à 11h
Commémoration au monument aux morts
Journée nationale d'hommage aux morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie.

Vendredi 8 décembre à 18h30
Conférence
La laïcité, un héritage en évolution ?
En salle du conseil municipal.

Samedi 9 décembre à 11h
Inauguration
Le parking des écoles sera inauguré et nommé "place Samuel Paty."

Vendredi 15 décembre de 15h à 19h30
Don du sang
À la Maison du Peuple, avenue Léo-Lagrange.
Préinscription obligatoire sur https://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr/

Dimanche 17 décembre
Tombola de Noël
Proposée par *le Carré paysans* sur le marché, en haut du cours de la République, près de la fontaine.

PERMANENCE DES ÉLUS

Hervé Granier, Maire de Gardanne et de Biver délégué aux Ressources humaines, à la Sécurité, à la Réussite éducative et aux Droits de l'enfant.
Permanence le lundi de 14h30 à 17h30 en Mairie, uniquement sur RdV au 04 42 51 79 01 ou secretariat-maire@ville-gardanne.fr

Gérard Giordano, Conseiller municipal délégué à l'Histoire de la mine & son patrimoine. Permanence en Mairie annexe de Biver uniquement sur RdV au 04 42 58 39 74

Michel Marastoni,
Conseiller municipal délégué aux associations bivéroises. Permanence en Mairie annexe de Biver uniquement sur RdV au 04 42 58 39 74

Pour toutes demandes de rendez-vous avec les élus municipaux, merci de vous adresser au secrétariat des Élus 04 42 51 79 16/17

La prise de rendez-vous pour un passeport ou une carte d'identité se fait désormais uniquement en ligne via le site web de la ville. Toutefois, les administrés n'ayant pas un accès à internet auront toujours la possibilité de se rendre en mairie. Vous trouverez la prise de rendez-vous en ligne sur le site internet de la ville dans la rubrique "vos démarches" puis dans la catégorie "Portail citoyen."

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** S. Conty

Noël à Gardanne

Illuminations

1er décembre à 18h30 - Hôtel de ville

2 décembre à 18h30 - mairie annexe de Biver

Véline enchanté

Du 1er décembre au 7 janvier au square Veline

Feu d'artifice

15 décembre à 18h30 - stade Savine

Chalets de l'Avent

Du 15 au 17 décembre - cours de la République

Animations et Spectacles

GARDANNE

Programmation sur www.ville-gardanne.fr